

# VEREINBARUNG

zwischen  
der Stadt Nürnberg,  
Bundesrepublik Deutschland  
und  
der Stadt Charkov,  
Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken

1. Die Städte Nürnberg und Charkov begründen feierlich eine Städtepartnerschaft.

2. Es ist ihr gemeinsamer fester Wille, mit engen und vielfältigen Kontakten die Bürgerinnen und Bürger beider Städte freundschaftlich miteinander zu verbinden und damit zur gegenseitigen Verständigung und zu einem gesicherten und dauerhaften Frieden beizutragen.

3. Beide Städte werden im Rahmen ihrer Zuständigkeiten und möglichen Mittel die Beziehungen auf kulturellem, wirtschaftlichem, sportlichem und kommunalpolitischem Gebiet so intensiv wie möglich gestalten und den Kontakten junger Menschen besondere Aufmerksamkeit widmen.

4. Beide Städte werden dieser Vereinbarung entsprechende direkte Kontakte von Organisationen, Institutionen sowie Bürgerinnen und Bürgern ihrer Städte unterstützen, wenn sie selbständige Programme durchführen.

5. Konkrete Absprachen über Maßnahmen werden jeweils für 2-3 Jahre getroffen.

6. Diese Vereinbarung gilt unbefristet und ist auf deutsch, ukrainisch und russisch ausgefertigt. Die Texte der Vereinbarung sind identisch.

Nürnberg, am 29. April 1990

  
Der Oberbürgermeister  
der Stadt Nürnberg

Der erste Stellvertreter des Vorsitzenden des  
Exekutivkomitees des Stadsöwjets Charkov

